



#### UK/RO/PL

### ANTI-ODOUR AND ANTIBACTERIAL REPLACEMENT FILTER

Active Microban® technology works 24/7 to enhance refrigerator hygiene. To guarantee optimum fridge performance, **the filter must be replaced every 6 months** (see below pictures). You can monitor the filter life from your refrigerator display (when available) or using the Timestrip® device. If you have a PurifAIR device, a blinking orange led will alert you when it's time to replace the filter. *This air filter has been treated with the active biocide zinc pyrithione.*

Timestrip® is a smart label that has been designed to accurately show when 6 months has elapsed, acting as an helpful reminder to replace the filter in the recommended time frame.

To activate the Timestrip® squeeze the bubble on the front; the indicator window will change colour from white to red. Remove the adhesive on the back side of the timestrip and stick it onto a visible area in your fridge cavity. The indicator window will show how long the filter has been in use and when it should be replaced. Filter and Timestrip® replacement are not covered by product warranty.

#### Suitable for:

- Filter replacement in the refrigerator
- Filter replacement in the PurifAIR device

#### DA/BS/CH

### GERUCHSABSORBER UND ANTIBAKTERIELLER ERSATZFILTER

Die aktive Microban® Technologie verbessert rund um die Uhr Ihre Kühlschrankhygiene. Um die optimale Kühlschrankleistung zu gewährleisten, **musst der Filter alle 6 Monate ausgetauscht werden** (siehe Bilder). Sie können die Lebensdauer des Filters über das Kühlschranksdisplay ablesen (wenn vorhanden) oder den Timestrip® dafür nutzen. Wenn Sie eine PurifAIR Vorrichtung besitzen, wird Ihnen ein blinkendes oranges Licht signalisieren, den Filter zu ersetzen. *Dieser Luftfilter wurde mit aktivem Biozid Pyriithion-Zink behandelt.*

Timestrip® ist ein smartentwickeltes Etikett, welches Ihnen anzeigt, sobald 6 Monate vergangen sind und Sie somit daran erinnern, den Filter nach der empfohlenen Zeitdauer zu ersetzen. Um den Timestrip® zu aktivieren, drücken Sie die Blase auf der Vorderseite; die Linie in der Anzeige fängt an sich zu verfärben. Entfernen Sie den Klebestreifen auf der Rückseite und kleben Sie den Strip an einer sichtbaren Stelle im Kühlschrank auf. Anhand der Anzeige können Sie nun sehen, wie lange der Filter in Gebrauch ist und wann ersetzt werden soll. Filter und Timestrip® Austausch sind nicht Bestandteil der Produktgarantie.

#### Passend für:

- Filteraustausch im Kühlschrank
- Filteraustausch in der PurifAIR Vorrichtung

#### TR

### KARU KAŞITI VE ANTIBAKTERİYEL DEĞİŞTİRMELİ FİLTRE

Aktif Microban® teknolojisi, buzdolabı hijyenini arttırmak için 7/24 çalışır. **En etkin buzdolabı performansını garanti etmek için filtre her 6 ayda bir değiştirilmelidir** (aşağıdaki resimlerle bakınız). Filtre ömrünü, buzdolabı ekranından (uygunsa) veya Timestrip® cihazı kullanarak görüntüleyebilirsiniz. Eğer PurifAIR cihazı kullanıyorsanız, filtre değişim vakti geldiğinde turuncu ışık yanacaktır. *Bu hava filtresi aktif biyositi çinko pirityon ile işlem görmüştür.*

Timestrip®, 6 ay geçtiği zaman doğru bir şekilde göstermesi için tasarlanmıştır ve önerilen zaman içinde filtrenin değiştirilmesine yardımcı olan hatırlatıcı bir akıllı etikettir. Timestrip®'i etkin hale getirmek için önündeki balonu sıkın; gösterge penceresindeki çizgi renklenmeye başlayacaktır. Timestrip®'in arka tarafındaki yapışkan kaldırın ve buzdolabındaki gözle görülür bir boşluğa yapıştırın. Gösterge, filtrenin ne kadarır kullanımda olduğunu ve ne zaman değişmesi gerektiğini gösterecektir. Filtre ve Timestrip® değişimi ürün garanti kapsamına girmez.

- Buzdolabındaki ve PurifAIR cihazındaki filtre değişimi için uygundur.

#### IT/CH

### FILTRO DI RICAMBIO ANTI-ODORE E ANTIBATTERICO

La tecnologia attiva Microban® funziona sempre per mantenere l'igiene del tuo frigorifero. Per garantire un'efficacia ottimale, **il filtro deve essere sostituito ogni 6 mesi** (cfr. immagini). Puoi monitorare lo stato del filtro attraverso l'interfaccia del frigorifero (quando disponibile) o attraverso il dispositivo Timestrip®. Nel caso di un dispositivo PurifAIR, un led lampeggiante segnalerà quando è giunto il momento di sostituire il filtro. *Questo filtro è stato trattato con zinco attivo biocida piritione.*

Timestrip® è un dispositivo realizzato per visualizzare quando i 6 mesi di vita del filtro si sono esauriti, ricordandoti quindi quando è giunto il momento di sostituire il filtro. Per attivare Timestrip®, schiacciare la bolla, nella finestrella di indicazione inizierà a colorarsi una riga. Rimuovere l'adesivo sul retro e attaccarlo in una zona visibile del frigo. La finestrella di indicazione mostrerà da quanto tempo il filtro è in uso e il momento in cui deve essere sostituito. La sostituzione del filtro Microban® e dell'indicatore Timestrip® non sono coperti dalla garanzia sul prodotto.

#### Adatto a:

- Filtro di ricambio per frigorifero
- Filtro di ricambio per PurifAIR

#### E

### FILTRO DE RECAMBIO ANTI-OLORES Y ANTI-BACTERIAL

Filtro de recambio anti-olores y anti-bacterial. La tecnología Active Microban® trabaja 24/7 para mantener higiénico su frigorífico, **el filtro debe ser reemplazado cada 6 meses** (mirar dibujo en la parte inferior). Usted puede monitorizar el tiempo de duración del filtro en el Display de su frigorífico (en caso de tenerlo) o usando el dispositivo Timestrip®. Si usted tiene el dispositivo PurifAIR, una luz amar parpadeante le indicará cuando es tiempo de reemplazarlo. *Este filtro ha sido tratado con el activo piritiona de zinc biocida.*

Timestrip® Es una etiqueta inteligente que ha sido diseñada para mostrar con precisión cuando ha transcurrido 6 meses, actuando como recordatorio para reemplazar el filtro en el marco de tiempo recomendado. Para activar el Timestrip® oprima la burbuja que está en frente; la línea en el indicador comenzará a cambiar de color para ir indicando el tiempo restante de uso. Remueva el adhesivo de la parte trasera del Timestrip y peguelo en un area visible en el interior de su frigorífico. El indicador irá cambiando de color, indicándole el tiempo de uso del filtro y en cuanto cambie de color completamente, será momento de reemplazar el filtro por uno nuevo. El Filtro y el Timestrip® no están cubiertos por ninguna garantía del producto.

#### Adaptable en:

- Filtro de reemplazo en el frigorífico
- Filtro de reemplazo en el soporte PurifAIR

#### P

### FILTRO DE SUBSTITUIÇÃO ANTI ODORES E ANTIBACTERIANO

A tecnologia ativa Microban® funciona de forma contínua, preservando a higiene do frigorífico. Para garantir performances ótimas, **este deverá ser substituído a cada 6 meses** (ver gravuras abaixo). Poderá também monitorizar a vida útil do filtro do seu frigorífico no painel de controlo do mesmo (quando disponível) ou através da etiqueta autocolante Timestrip®. Se você tiver um dispositivo PurifAIR, o alerta para substituição do filtro será dado através de uma luz intermitente cor de laranja (LED). *Este filtro de ar foi tratado com a substância ativa biocida de piritiona de zinco.*

A etiqueta autocolante Timestrip® é uma etiqueta inteligente que foi desenvolvida com o intuito de demonstrar com precisão o período da utilização do filtro (6 meses), agindo como alerta útil para a sua substituição e no prazo recomendado. Para ativar a Timestrip® basta pressionar a bolha na parte dianteira. Após 20-30 segundos, a linha preta na janela do indicador irá começar a colorir. Remova o adesivo na parte de trás da Timestrip® e cole a etiqueta numa área visível da cavidade do seu frigorífico. A janela do indicador mostrará o tempo de uso do filtro e quando este deverá ser substituído. Filtro e Timestrip® não estão cobertos pela garantia do produto.

#### Compatível com:

- Substituição do filtro no frigorífico
- Substituição do filtro no dispositivo PurifAIR

#### F/BS/CH

### FILTRE DE REMPLACEMENT ANTIODEURS ET ANTIBACTÉRIEN

La technologie active Microban® fonctionne de manière continue pour préserver l'hygiène dans le réfrigérateur. Afin de garantir des performances optimales, **le filtre doit être remplacé tous les 6 mois** (voir photos ci-dessous). Pour connaître la date de remplacement du filtre, un voyant est visible sur le panneau de contrôle du réfrigérateur ; si ce n'est pas le cas il est recommandé d'utiliser l'étiquette autocollante Timestrip® fournie avec le filtre. Si vous disposez d'un porte-filtre PurifAIR, un clignotant orange vous alertera lorsqu'il faudra le remplacer. *Ce filtre antiodeurs et antibactérien a été traité à base de biocides actifs de pyrithione de zinc.*

L'étiquette autocollante Timestrip® permet de visualiser le temps écoulé depuis la mise en place du filtre 2 en 1 antibactérien et anti-odeurs. Presser la bulle de l'étiquette autocollante Timestrip® pour l'activer ; après 20-30 secondes, une ligne noire apparaît sur l'échelle graduée. Il est recommandé de coller le Timestrip® à un endroit visible sur la cavité du réfrigérateur. Lorsque la fenêtre d'activation est complètement colorée, il est temps de remplacer le filtre : environ tous les 6 mois. Le filtre et le Timestrip® ne sont pas sous garantie.

#### Convient pour :

- Les réfrigérateurs Whirlpool dotés d'un ventilateur
- Le porte-filtre PurifAIR

#### NL/BE

### ANTI-GEUR EN ANTIBACTERIËLE VERVANGINGSFILTER

Actieve Microban® technologie verbetert de hygiëne in de koelkast en werkt 24/7. **Om de werking te optimaliseren dient het filter elke 6 maanden te worden vervangen** (zie onderstaande afbeeldingen). U kan de levensduur van het filter volgen op het display van uw koelkast (indien beschikbaar) of een Timestrip® gebruiken. Als u een Purifair toestel heeft, zal een knipperend oranje lampje aangeven wanneer het tijd is om de filter te vervangen. *Dit luchtfilter is behandeld met actief biocide-zink pyrithione.*

Timestrip® is een slim label dat ontworpen is, om nauwkeurig aan te geven wanneer 6 maanden zijn verstreken, om zo een handige herinnering te hebben dat het filter na de aangegeven periode dient te worden vervangen. Om de Timestrip te activeren drukt u op het bolletje aan de voorkant; een lijntje in de indicator zal verkleuren. Verwijder de sticker aan de achterkant van de Timestrip en plak het product op een zichtbare plek in uw koelkast. Het indicatie venster zal aangeven hoe lang het filter in gebruik is en wanneer het moet worden vervangen. Filter en Timestrip® vervangingen vallen niet onder de fabrieksgarantie.

#### Geschikt voor:

- Filttervervanging in de koelkast
- Filttervervanging in het Purifair toestel

#### GR

### ΑΝΤΙΒΑΚΤΗΡΙΑΚΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΟΣΜΩΝ ΦΙΛΤΡΟ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Η τεχνολογία Active Microban® λειτουργεί συνεχώς για να ενισχύει την υγιεινή του ψυγείου. Για να εξασφαλίσετε τη μέγιστη απόδοση του ψυγείου, **το φίλτρο πρέπει να αντικαθίσταται κάθε 6 μήνες** (δείτε παρακάτω τις εικόνες). Μπορείτε να παρακολουθείτε τη διάρκεια ζωής του φίλτρου από την οθόνη του ψυγείου (εάν διατίθεται) ή χρησιμοποιώντας τη λειτουργία του Timestrip®. Εάν έχετε τη συσκευή PurifAIR, μια πορτοκάλι ένδειξη θα αναβοσβήνει για να σας ειδοποιεί όταν πρέπει να αλλάξετε το φίλτρο. Αυτό το φίλτρο έχει επεξεργαστεί με ενεργό βιοκτόνο πυριθιόνη ψευδαργύρου.

To Timestrip® είναι μία έξυπνη ετικέτα που έχει σχεδιαστεί για να δείχνει με ακρίβεια εάν έχουν παρέλθει 6 μήνες, ενεργώντας σαν μία βοηθητική υπενθύμιση για την αντικατάσταση του φίλτρου μέσα στο προτεινόμενο χρονικό διάστημα. Για να ενεργοποιήσετε το Timestrip® πιέστε τη φουσάλλα; μία γραμμή θα εμφανιστεί στην ένδειξη. Αφαιρέστε το αυτοκόλλητο στην πίσω πλευρά του timestrip και κολλήστε το σε ένα εμφανές σημείο στη συντήρηση του ψυγείου σας. Η ένδειξη δείχνει για πόσο διάστημα έχει χρησιμοποιηθεί το φίλτρο και πότε πρέπει να αντικατασταθεί. Η αντικατάσταση του φίλτρου και του Timestrip® δεν καλύπτεται από την εγγύηση του προϊόντος.

#### Κατάλληλο για:

- Φίλτρο αντικατάστασης στο ψυγείο
- Φίλτρο αντικατάστασης στη συσκευή PurifAIR

#### PL

### FILTR ANTYBAKTERYJNY ORAZ POCHŁANIAJĄCY NIEPRZYJEMNE ZAPACHY (WKŁAD WYMIENNY)

Aktywna technologia Microban® działa przez 24 godziny, 7 dni w tygodniu w celu zwiększenia higieny chłodziarki. Aby zapewnić optymalny poziom filtracji w chłodziarce, **filtr należy wymienić co 6 miesięcy** (patrz zdjęcia poniżej). Ważność filtra można śledzić na wyświetlaczu elektronicznym chłodziarki (jeśli występuje) lub za pomocą wskaźnika Timestrip®. Jeśli posiadasz urządzenie PurifAIR, pomarańczowa dioda poinformuje Cię kiedy pojawi się konieczność wymiany filtra. *Filtr powietrza został poddany działaniu aktywnych środków biobójczych pirytonianu cynku.*

Timestrip® to rodzaj inteligentnego wskaźnika zaprojektowanego, aby precyzyjnie sygnalizować upływ 6 miesięcy od momentu jego uaktywnienia. Stanowi on użyteczne przypomnienie o konieczności wymiany filtra w zalecanym czasie. Aby uaktywnić wskaźnik Timestrip® wystarczy ścisnąć pecherzyk znajdujący się w jego przedniej części. Linia w okienku wskaźnikowym zacznie nabierać koloru. Usunąć przylepiec z tylnej części wskaźnika Timestrip® i przykleić go w widocznym miejscu w komorze chłodziarki. Okienko wskaźnikowe sygnalizuje czas użytkowania filtra oraz konieczność jego wymiany. Wymiana filtra i wskaźnika Timestrip® nie są objęte gwarancją.

#### Odpowiedni do:

- Wymiany filtra w lodówce
- Wymiany filtra w urządzeniu PurifAIR

#### CZ

### NÁHRADNÍ ANTIBAKTERIÁLNÍ FILTR PROTI ZÁPACHU

Aktivní technologie Microban pracuje 24/7 na zlepšování hygieny uvnitř chladničky. **Aby byla zajištěna optimální výkonnost chladničky je nutné filtr měnit každých 6 měsíců** (viz obrázky níže). Životnost filtru můžete sledovat skrze displej vaší chladničky (pokud je k dispozici) nebo pomocí zařízení Timestrip. Pokud máte PurifAIR zařízení, blikající oranžová vás upozorní, kdy je potřeba filtr vyměnit. *Tento vzduchový filtr byl ošetřen aktivním biocidem zinku pyrithion.*

Timestrip je chytrý štítek, který byl navržen tak, aby přesně ukazoval, kdy vyprší lhůta 6 měsíců a informoval vás tak o výměně filtru v doporučeném časovém rámci. Pro aktivaci proužku Timestrip zmáčkněte bublinu na přední straně; řádek v okně indikátoru se začne zabarvovat. Pomocí lepidla na zadní straně Timestrip nalepte na viditelné místo uvnitř chladničky. Okno indikátoru zobrazí, jak dlouho se filtr používá a kdy je potřeba ho vyměnit. Na výměnu filtru a proužku Timestrip se nevztahuje záruka.

#### Vhodný pro:

- Výměnu filtru v chladničce
- Výměnu filtru v PurifAIR zařízení



**SK****PROTIZÁPACHOVÝ A ANTIBAKTERIÁLNY VYMNENITELNÝ FILTER**

Aktivná technológia Microban® pracuje 24/7 na zlepšovaní hygieny vo vnútri chladničky. **Aby bylo zaistena optimálna výkonnosť chladničky je nutné filter meniť každých 6 mesiacov** (viď obrázky nižšie). Životnosť filtra môžete sledovať na displeji vašej chladničky (pokiaľ je k dispozícii), alebo pomocou zariadenia Timestrip. Pokiaľ máte zariadenie PurifAIR, bližajúca oranžová kontrolka vás upozorní kedy je potrebné vymeniť filter. *Tento vzduchový filter bol ošetrovaný aktívnym biocidom zinku pyrithion.*

Timestrip® je štítok, ktorý bol navrhnutý tak, aby presne ukazoval, kedy vyprší lehota 6 mesiacov a informoval vás tak o výmene filtra v doporučenom časovom rámci. Pre aktiváciu štítka Timestrip stlačte bublinu na prednej strane, riadok v okienku indikátora sa začne zafarbovať. Pomocou lepitla na zadnej strane Timestrip nalepte na viditeľné miesto vo vnútri chladničky. Okienko indikátora zobrazí ako dlho sa filter používa a kedy je potrebné ho vymeniť. Na výmenu filtra a štítka Timestrip sa nevztahuje záruka.

**Vhodné pre:**

- Výmena filtra v chladničke
- Výmena filtra do čističky zariadení

**RO****FILTRU ANTI MIROSURI ȘI DE PURIFICARE A AERULUI**

Tehnologia Active Microban® lucrează 24/7 pentru a spori igiena din frigider. Pentru a garanta o performanță optimă a frigiderului, **filtrul trebuie să fie înlocuit la fiecare 6 luni** (vezi mai jos imagini). Puteți monitoriza viața filtrului de pe ecranul frigiderului (dacă este disponibil) sau folosind dispozitivul Timestrip®. Dacă aveți un dispozitiv PurifAIR, un led portocaliu intermitent vă va atenționa când este momentul să înlocuiți filtrul. *Acest filtru de aer a fost tratat cu piritiona de zinc biocid activ.*

Timestrip® este o etichetă inteligentă care a fost concepută pentru a arata cu exactitate când s-au scurs șase luni, acționează ca un memento util pentru a înlocui trul în intervalul de timp recomandat. Pentru a activa Timestrip® apăsați bula de aer de pe etichetă până ce simțiți că s-a spart; o linie roșie în fereastra indicatoare va începe să se coloreze. Îndepărtați adezivul de pe partea din spate a Timestrip și lipiți-o pe o suprafață vizibilă în cavitatea frigiderului. Fereastra indicatoare va arăta cât de mult a fost filtrul în uz și când ar trebui să e înlocuit. Înlocuirea ltrului și a Timestrip-ului® nu sunt acoperite de garanția produsului.

**Potrivit pentru:**

- Înlocuirea filtrului din frigider
- Înlocuirea filtrului din dispozitivul PurifAIR

**H****SZAGTALANÍTÓ ÉS ANTIBAKTERIÁLIS SZÜRÖBETÉT**

Az aktív Microban® technológia éjjel-nappal tisztán tartja hűtőjét. **A hűtő optimális teljesítménye érdekében félévente cserélje a szűrőt** (a képen látható módon). A szűrő élettartamát a hűtő kijelzőjén, vagy a Timestrip® címkén követheti. Amennyiben PurifAIR eszközt használ, egy apró narancssárga LED lámpa jelzi, ha a szűrő cseréje esedékes. *A légszűrő biocid cink piriton felhasználásával készült.*

A Timestrip® egy intelligens címke, mely jelzi, amikor az előírányszint 6 hónap letelt, így emlékeztetve arra, hogy a szűrő cseréje aktuális. A Timestrip® aktiválásához törje be az elülső részen található buborékot, a jelzőablakon lévő csik ekkor elkezd elszíneződni. Távolítsa el a Timestrip® hátoldalán lévő ragszócímkét, és ragassa a címkét a hűtő belsején egy jól látható helyre. A jelzőablak mutatja, mennyi ideig volt a szűrő használatban, és mikor kell kicserélni. A szűrő és a Timestrip® cseréjére a termégarancia nem terjed ki.

**A termék megfelelő:**

- A hűtőben lévő szűrő cseréjeként
- A PurifAir készülékben lévő szűrő cseréjeként

**RU****АНТИБАКТЕРИАЛЬНЫЙ СМЕННЫЙ ФИЛЬТР, УСТРАНЯЮЩИЙ НЕПРИЯТНЫЕ ЗАПАХИ**

Активная технология Microban® (Микробан) работает 24/7, поддерживая гигиену холодильника. Чтобы гарантировать оптимальную работу холодильника, **фильтр должен заменяться каждые 6 месяцев** (см. изображения ниже). Вы можете контролировать срок службы фильтра на дисплее холодильника (когда доступно) или использовать устройство Timestrip® (Таймстрип). Мигающий оранжевый индикатор на устройстве PurifAIR информирует Вас о необходимости замены фильтра. Фильтр представляет собой активный биоцид – цинк-пиритион.

Timestrip® (Таймстрип) - специальная полоска, разработанная для индикации срока службы, предупреждает о необходимости замены фильтра в рекомендованный период времени. Чтобы активировать Timestrip® (Таймстрип) нажмите на пузырек на лицевой части; линия на индикаторе начнет окрашиваться. Удалите стикер на задней стороне Timestrip® (Таймстрип) и прикрепите его на видимую область на внутренней части холодильника. Индикатор покажет, сколько времени фильтр использовался и время его замены. Фильтр и замена Timestrip® (Таймстрип) не входят в гарантию продукта.

**Подходит для:**

- смены фильтра в холодильнике
- смены фильтра в устройстве PurifAIR

**UA****АНТИБАКТЕРІАЛЬНИЙ ТА АНТИ-ЗАПАХ ЗМІННИЙ ФІЛЬТР**

Активна технологія Microban® працює 24/7 задля забезпечення гігієни вашого холодильника. Щоб гарантувати оптимальну роботу холодильника, **фільтр має замінятися кожні 6 місяців** (дивіться картинку нижче). Ви можете відстежувати показники фільтру на дисплеї холодильника (якщо це передбачено в моделі) або використовуючи пристрій Timestrip®. Якщо у вас є пристрій PurifAIR, миготіння жовто-гарячої лампи попередить вас про необхідність заміни фільтра. Цей фільтр оброблений активним антибактеріальним протигрибковим засобом цинк пирітіоном.

Timestrip® це смарт-етикетка, яка була розроблена, аби точно показати, коли пройшло 6 місяців, працюючи в якості корисного нагадування про необхідність заміни фільтра в рекомендовані терміни. Для активації Timestrip® натисніть на пухирець на передній панелі; лінія у віконці індикатора почне забарвлюватися. Видаліть клей на зворотному боці Timestrip та наклейте його на видимий частині вашої холодильної камери. Вікно індикатора покаже, як довго фільтр був у використанні, і коли його слід замінити. Фільтр і заміна Timestrip® не покривається гарантією продукту.

**Підходить для:**

- Заміни фільтра в холодильнику
- Заміни фільтра в пристрої PurifAIR

**TZ****ИИС ЖӘНЕ БАКТЕРИЯҒА ҚАРСЫ АУЫСТЫРЫЛЫП ОТЫРАТЫН СУЗГІ**

Active Microban® технологиясы тоңазытқыштың тазалығын жақсарту үшін 24/7 бойы жұмыс істейді. Тоңазытқыш жұмысының оңтайлы болуын қамтамасыз ету үшін сузгіні 6 ай сайын ауыстыру керек (келесі суреттерді қараңыз). Сузгінің қолданыс уақытын тоңазытқыштың дисплейі (бар болса) немесе Timestrip® құралы арқылы бақылауға болады. PurifAIR құралыңыз бар болса, сузгіні ауыстыратын уақыт келгенде, қызылсары индикатор жыпылықтап ескертеді. Бул ауа сузгісі белсенді биоцид болып табылатын мырыш пиритионымен өңделген.

Timestrip® - сузгіні ұсынылған уақыт ішінде ауыстыру қажет екенін еске салатын, 6 ай өткенін нақыт көрсететін етіп жасалған смарт жапсырма. Timestrip® іске қосу үшін алдыңғы жағындағы көпіршікті сығымдаңыз; индикатор терезесіндегі жолақ бояла бастайды. Уақыт таспасының артындағы жапсырманы алып, тоңазытқыштың ішіндегі көрінетін жерге жапсырыңыз. Индикатор терезесінен сузгінің қанша уақыт қолданылғанын және оны қашан ауыстыру керек екенін көресіз. Сузгі мен Timestrip® ауыстыру жұмыстары өнім кепілдігіне кірмейді.

**Келесі үшін жарамды:**

- Тоңазытқыш ішіндегі сузгіні ауыстыру үшін
- PurifAIR құралының сузгіні ауыстыру үшін

**NI****ANTI-LUKT OG ANTIBAKTERIELT RESERVEFILTER**

Den aktive Microban®-teknologien er i drift 24/7 for å forbedre hygienen i kjøleskapet. **For å garantere optimal effekt i kjøleskapet må filteret skiftes ut hver 6. måned** (se bildene under). Du kan overvåke filterets levetid i kjøleskapets display (hvis monteret) eller bruke Timestrip®-enheten. Hvis du har en PurifAIR-enhet, blir du varslet av en blinkende oransje led når filteret må skiftes ut. *Denne luftfilteret er behandlet med aktiv biocid sink pyrithione.*

Timestrip® er et smart merke som er utformet for å vise nøyaktig når det har gått 6 måneder, og fungerer som en nyttig påminnelse for å skifte filteret innenfor anbefalt tidsramme. For å aktivere Timestrip® klemmer du boblen på forsiden; en linje i indikatorvinduet begynner å fargelegges. Fjern klisteretiketten på baksiden av timestrip og fest den på et synlig sted i kjøleskapsrommet. Indikatorvinduet viser hvor lenge filteret har vært i bruk og når det må skiftes ut. Skifte av filter og Timestrip® dekkes ikke av produktgarantien.

**Egnet for:**

- Filterskifte i kjøleskapet
- Filterskifte i PurifAIR-enheten

**S****ANTIÖDÖR- OCH ANTIBAKTERIEUTBYTESFILTER**

Aktiv Microban®-teknik fungerar 24/7 för att öka kylskåpets hygien. För att garantera optimal kylskåpsprestanda skall filtret bytas ut var 6:e månad (se bilderna nedan). Du kan kontrollera filtrets tillstånd från kylens display (om sådan finns) eller genom att du använder Timestrip®-anordningen. Om du har en PurifAIR-anordning kommer en orange blinkande lampa att signalera då det är tid att byta filter. *Detta luftfilter har behandlats med den aktiva biocidämnet Zinkpyrithion.*

Timestrip® är en smart-etikett som har tagits fram för att korrekt avläsa då 6 månader har passerat, och signalerar när det är tid att byta ut filtret inom rekommenderad tidsram. För att aktivera Timestrip® tryck på bubblan framtill, och en linje kommer att fyllas i med färg. Avlägsna skyddsfilmen på baksidan av timestrip och klistra fast den på väl synlig plats i kylskåpsutrymmet. Indikatorfönstret visar hur länge filtret har använts och när det behöver bytas ut. Filter och Timestrip®-utbyte ingår inte i garantin.

**Passar för:**

- Filterutbyte i kylskåp
- Filterutbyte i PurifAIR-anordning

**FIN****HAJU- JA ANTIBAKTEERISUODATTIMEN VAHTOSUODATTIN**

Aktiivinen Microban®-tekniikka toimii 24/7 parantaen jääkaapin hygieniää. **Jääkaapin parhaan toiminnan takaamiseksi suodatin täytyy vaihtaa 6 kuukauden välein** (katso alla olevia kuvia). Voit seurata suodattimen käyttöikäää jääkaapin näytöstä (mallikohtainen) tai käyttämällä Timestrip® -laitetta. Jos kaapissa on PurifAIR-laitte, vilkkuva oranssi merkkivalo osoittaa, milloin suodatin täytyy vaihtaa. *Ilmansuodatin on käsitelty aktiivisella biosidisella sinkkipyritionilla.*

Timestrip® on älykäs laite, joka on suunniteltu näyttämään tarkkaan, milloin on kulunut 6 kuukautta. Se on hyödyllinen muistutus suodattimen vaihtamiseksi suositellun ajan mukaan. Timestrip® aktivoidaan puristamalla edessä olevaa kuplaa; ikkunassa oleva viiva alkaa saada väriä. Poista laitteen takana oleva liimanauha ja kiinnitä se jääkaapin sisätilaan näkyvissä olevaan kohtaan. Ikkunasta näkyy miten kauan suodatin on ollut käytössä ja milloin se täytyy vaihtaa. Suodattimen ja Timestrip®-laitteen vaihto eivät kuulu tuotteen takuun piiriin.

**Soveltuu seuraaville:**

- Suodattimen vaihtaminen jääkaapissa
- Suodattimen vaihtaminen PurifAIR-laitteessa

**DK****ANTIBAKTERIE- OG DEODORANTFILTER TIL UDSKIFTNING**

Den aktive Microban®-teknologi fungerer 24/7 for at forbedre køleskabets hygiejne. For at sikre optimal køleskabfunktion skal filteret udskiftes hver 6. måned (se billederne herunder). Man kan overvåge filterets levetid via køleskabets display (hvis det findes) eller ved hjælp af Timestrip®-anordningen. Hvis der findes en PurifAIR-anordning, vil en blinkende orange lysdiode advare om, at det er på tide at skifte filteret. *Denne luftfilter er behandlet med det aktive stof biocid zinkpyrithion.*

Timestrip® er en smart mærkat, der er designet til at vise nøjagtigt, når der er gået 6 måneder, hvilket er en hjælpsom påmindelse om at udskifte filteret inden for det anbefalede tidsrum. For at aktivere Timestrip® skal man trykke på boblen på forsiden. En linje i indikatorvinduet begynder at vise en farve. Fjern klæbestrimlen på bagsiden af timestrip, og sæt den et synligt sted i køleskabsrummet. Indikatorvinduet viser, hvor længe filteret har været i brug, og hvornår det skal udskiftes. Udskiftningen af filter og Timestrip® dækkes ikke af garantien.

**Egnet til:**

- Filterudskiftning i køleskabet
- Filterudskiftning i PurifAIR-anordningen

**Made in Poland** | Distributed by: Whirlpool Europe srl  
Cassinetta di Biandronno (Varese) - Italy | [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

Сделано в Польше | Поставщик: Вирпул Юроп с.р.л. - Вилле Гвидо Борги 27 - 21025, Кассинетта ди Бьяндронно (Варезе) - Италия. **Польшада жасалган** | арқылы таратылады: Вирпул Юроп с.р.л. Кассинетта ди Бьяндронно (Варезе) Италия.

